

APPROVAL

Content Quality: CCB	Product Information: GQ	Certification: JB
Messaging: NS, BW, ACL, SS/WP	Design: CD	Customer Service: TB

FireAngel Safety Technology Limited Artwork Information

Ensure that you are printing / manufacturing from the original artwork file and not a preview

CONFIDENTIAL: The information provided in this document is proprietary to Sprue Aegis Plc/FireAngel Safety Technology Limited and as such should only be used/shared for the exclusive manufacture of those products specified.

Drawing No: GN5975

Revision: 2

Drawn By: D2

Tschaka R-M, Dec 2021

Title/Description: Used On / Used For:

User Manual FA6111, FA6115, FA6120, FA6215

Material: Refer to MS0032

or 60GSM Wood Free Paper

Size:

W - 420mm / H - 297mm

Supplier:

Siterwell

Print Colours:

BLACK

DE FireAngel

TESTEN SIE DEN WARMELDER MONATLICH
(oder so oft, wie von den örtlichen Behörden gefordert)

OPTISCHE RAUCHMELDER FA6111, FA6115 & FA6120 & HITZEMELDER FA6215 – BEDIENUNGSANLEITUNG

Die optischen Rauchmelder FA6111, FA6115 und FA6120 können langsame Schwellbrände erkennen. Wie bei anderen Rauchmeldern auch können bei diesen Meldern Täuschungsalarme durch Dampf auftreten. Daher sollten diese nicht in der Nähe von Badezimmer positioniert werden.

Damit Sie möglichst früh gewarnt werden, sollten Sie Rauch- und Hitzemelder in allen Räumen montieren, in denen die Temperaturen zwischen 4 °C und 38 °C liegen. Durch längere Exposition gegenüber Temperaturen außerhalb des oben genannten Bereichs verkürzt sich die Produktlebensdauer.

Die Hitzemelder FA6215 sind als Detektoren der Klasse A1 klassifiziert. Ihr Hitzemelder gibt einen Warnton aus, wenn die Umgebungstemperatur in einem Raum zwischen 54 °C und 65 °C liegt. Für den bestmöglichen Schutz sollten Hitzemelder stets im Rahmen eines vollständigen Brandschutzsystems montiert werden, das auch Rauchmelder einschließt.

Prüfen Sie die für Ihre Wohnung geltenden lokalen Gebäude- und Brandschriften, um sicherzustellen, dass sie eingehalten werden.

Die ursprüngliche englische Version des Handbuchs, von der diese Übersetzungen stammen, wurde unabhängig genehmigt. Im Falle einer Diskrepanz mit übersetzten Teilen bestätigt "FireAngel Safety Technology Limited", dass der englische Leitfaden richtig ist.

Hinweis: Dieses Benutzerhandbuch ist auch in großer Schrift und anderen Formaten erhältlich. Für weitere Informationen senden Sie uns bitte eine E-Mail: internationalsupport@fireangeltech.com

© FireAngel Safety Technology Limited
Vanguard Centre,
Coventry CV4 7EZ, UK
www.fireangeltech.com

Model FA6111, FA6115 & FA6120
CE 21 1116 0832
EN14604:2005 +AC:2008
Smoke alarm devices
FSTDOP21006

Model FA6215
CE UK CA 21
BS 5446-2:2003
KM 694292

Model FA6120
Technischer Support
Online: www.fireangeltech.com/support
E-mail: internationalsupport@fireangeltech.com

1. POSITIONIERUNG

In welchem Raum sollte der Warmmelder montiert werden?

Die Rauchmelder FA6111, FA6115 und FA6120 sind für Treppensätze, Flure, Schlaf-, Wohn- und Esszimmer geeignet.

Die Hitzemelder FA6215 sind für Küchen, Garagen und Dachböden geeignet.

Es empfiehlt sich, den Warmmelder FA6111 mit Fluchttlicht in einem Korridor entlang der Fluchtroute zu montieren, um den Fluchtweg zu beleuchten.

Ihr Rauch-/Hitzemelder ist zur Verwendung in Wohnmobilen und Wohnwagen geeignet. Dieser Rauch-/Hitzemelder ist nicht zur Verwendung in einem gewerblichen oder industriellen Umfeld oder zu jeglichen anderen als den hier beschriebenen Zwecken vorgesehen.

Wo sollte der Warmmelder in einem Raum montiert werden?
Rauchmelder sollten in einem Abstand von mindestens 300mm (50 cm*) von Lampenanschlüssen und Wänden angebracht werden*. Am besten ist es, sie so mittig wie möglich in dem Raum zu montieren.

Rauchmelder sollten nicht weiter als 600mm (50 cm*) unterhalb des höchsten Punktes im Raum angebracht werden*.

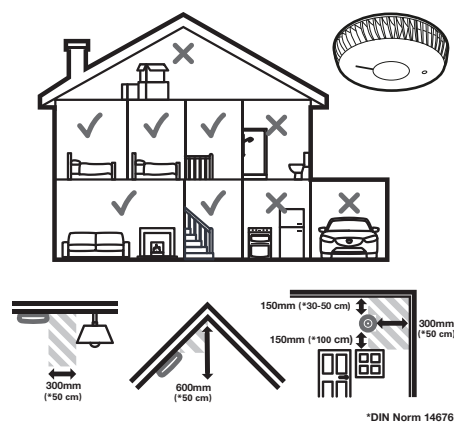
Wenn Sie den Rauchmelder an der Wand montieren, muss die Oberseite des Detektorelements zwischen 150mm (30 cm*) und 300mm (50 cm*) unterhalb der Decke und mindestens 300mm (50 cm*) von einer angrenzenden Wand entfernt liegen*.

Montieren Sie den Hitzemelder in einem Abstand von nicht mehr als 5,3 m von der am weitesten entfernten Wand, von Türen zu Räumen, in denen ein Brand ausbrechen könnte, und vom nächsten Hitze- oder Rauchmelder. Hitzemelder müssen mindestens 300 mm von Lampenanschlüssen und Wänden entfernt angebracht werden. Hitzemelder dürfen nicht an der Wand montiert werden.

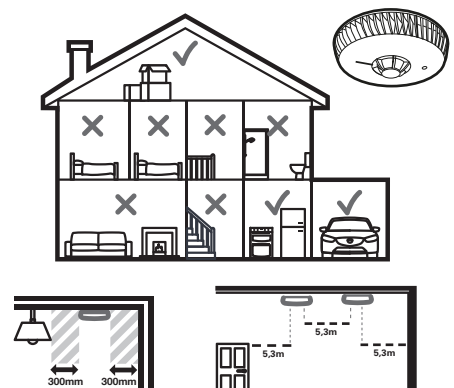
Die Platzierung der Warmmelder muss BS 5839 Teil 6 oder den einschlägigen Vorschriften entsprechen.

* Empfohlener Abstand entsprechend der Deutschen DIN Norm 14676.

RAUCHMELDER FA6111, FA6115 UND FA6120



HITZEMELDER FA6215



2. INSTALLATION

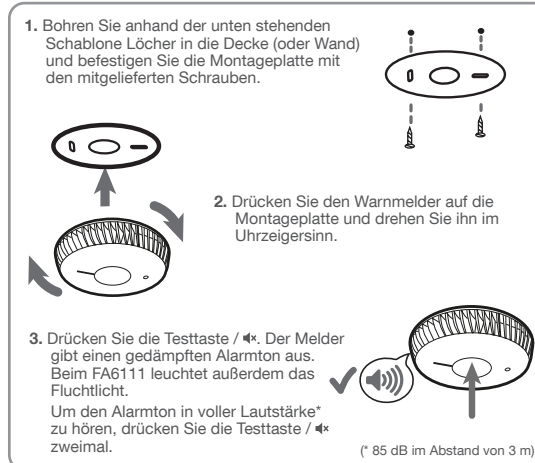
Schritt 1:
Nur Modelle FA6111, FA6115 und FA6215 mit austauschbaren Batterien

Wenn der Warmmelder AA-Batterien benötigt, nehmen Sie die Montageplatte ab, indem Sie das Gerät gegen den Uhrzeigersinn drehen, und setzen Sie dann die Batterien ein (Passend + zu +). Dadurch wird der Warmmelder eingeschaltet.

Hinweis: Die Modelle FA6120 müssen auf die Montageplatte aufgesetzt werden, um sie zu aktivieren. Die Modelle FA6111, FA6115 und FA6215 werden durch Einlegen der Batterien aktiviert.

Nach der Aktivierung blinkt die rote LED an der Vorderseite des Geräts etwa einmal pro 40 Sekunden, um anzuzeigen, dass der Warmmelder bereit ist. Die Testtöne erklingen nach folgendem Muster: 3 Piepton gefolgt von 1,5 Sekunden Stille, dann erneut 3 Piepton. Die LED blinkt einmal pro Sekunde.

Schritt 2:
Installation auf Montageplatte – alle Modelle: FA6111, FA6115, FA6215 und FA6120

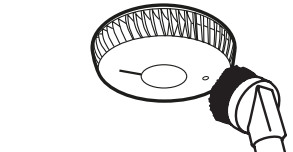


3. WARTUNG

1. Testen Sie den Warmmelder monatlich (oder so oft, wie von den örtlichen Behörden gefordert).

Bewohner können den Warmmelder durch Drücken der mittleren Testtaste / ⚡ prüfen.

2. Reinigen Sie den Warmmelder alle 3 Monate mit dem Staubsauger.



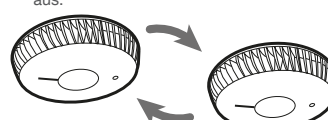
3. Verwenden Sie keine Reinigungs- und Lösungsmittel.



4. Übermalen Sie den Warmmelder nicht.



5. Tauschen Sie den Warmmelder alle 10 Jahre aus.



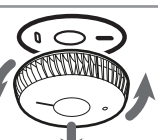
Wenden Sie dabei ausschließlich das in diesem Handbuch beschriebene Testverfahren an. Machen Sie sich nicht an dem Warmmelder zu schaffen, da dies Stromschläge und Fehlfunktionen verursachen kann.

4. WARNUNG BEI SCHWACHER BATTERIE

Bei niedrigem Batteriestand piepst der Melder einmal pro 40 Sekunden und lässt die rote Betriebs-LED einmal pro 40 Sekunden blinken. Sie müssen das Gerät oder die Batterien innerhalb von 30 Tagen austauschen.

1. Für die Modelle FA6111, FA6115 und FA6215 mit austauschbarer Batterie

1. Drehen Sie den Warmmelder vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn, um das Gerät von der Grundplatte zu entfernen.



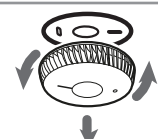
2. Tauschen Sie die Batterie unverzüglich aus (innerhalb von 30 Tagen).

3. Testen Sie den Melder nach jedem Batterie-tausch.

Die Modelle FA6111, FA6115 und FA6215 benötigen 2 x AA-Batterien. Bei normalem Gebrauch sollten die Batterien etwa drei Jahre für FA6111 und fünf Jahre für FA6115 und FA6215 halten. Eine Verwendung anderer als der folgenden Batterien kann die Funktion des Warmmelders beeinträchtigen: Energizer E91 Alkaline, Duracell AA MN1500 Alkaline, GP AA GN15A Alkaline, Energizer AA L91 Lithium.

2. Für die Modelle FA6120 mit versiegelter Batterie

1. Drehen Sie den Warmmelder vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn, um das Gerät von der Grundplatte zu entfernen.



2. Tauschen Sie den Warmmelder unverzüglich aus (*innerhalb von 30 Tagen).

* Bei den Modellen FA6120 wenden Sie sich innerhalb der Garanzzeit an den technischen Kundendienst.

5. STÖRUNGSANZEIGE

1. Bei einer Störung piepst und blinkt das Gerät zweimal pro 40 Sekunde.

2. Ist die Garanzzeit noch nicht abgelaufen, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

3. Besteht keine Garantie mehr, tauschen Sie das Gerät unverzüglich aus.



Systemstatusanzeige: Der Warmmelder zeigt Störungen auf die folgende Weise an.

	Tonsignale	LED-Signale	Aktion erforderlich
Schwache Batterie	1 Piepton/40 Sekunden	1 Blinken/40 Sekunden	FA6111, FA6115, FA6215: Tauschen Sie die Batterien aus FA6120: Tauschen Sie den Warmmelder innerhalb von 30 Tagen aus
Fehler	1 Doppel-Piepton/40 Sekunden	1 Doppelblinken/40 Sekunden	Alarme werden unter Umständen nicht ausgegeben – tauschen Sie das Gerät unverzüglich aus
Ende seiner Lebensdauer	1 Dreifach-Piepton/40 Sekunden	1 Dreifachblinken/40 Sekunden	Alarme werden unter Umständen nicht ausgegeben – tauschen Sie das Gerät unverzüglich aus

FEHLERBEHEBUNG

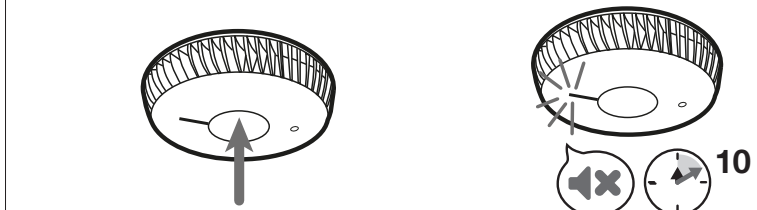
Wenn der Rauch-/Hitzemelder beim Test keinen Ton ausgibt:	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. Für den Test nach der Erstmontage warten Sie einige Sekunden, damit das Gerät in Bereitschaft gehen kann. Um den Alarmton in voller Lautstärke zu hören, drücken Sie die Testtaste / ⚡ zweimal. Wenn der Melder stummgeschaltet wurde und sich im niedrigen Empfindlichkeitsmodus befindet, kann der Test unter Umständen nicht durchgeführt werden. Warten Sie 15 Minuten und versuchen Sie es dann erneut. Bei den Modellen FA6111, FA6115 und FA6215, tauschen Sie die Batterie aus.
Wenn der Rauch-/Hitzemelder einen eindeutigen Täuschungsalarm verursacht:	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie den Montageort des Melders. Reinigen Sie den Melder.
Wenn der Rauch-/Hitzemelder einen ungewöhnlichen Ton ausgibt oder sporadisch piepst:	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie den Montageort des Melders. Reinigen Sie den Melder. Vergewissern Sie sich, dass der Melder tatsächlich die Quelle des Geräusches ist und es nicht von einem anderen Melder kommt.
Wenn häufig unerwünschte Alarme auftreten:	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie den Montageort des Melders. Reinigen Sie den Melder.
Wenn ein Fehler oder End-of-Life angezeigt wird:	<ul style="list-style-type: none"> Ersetzen Sie den Melder umgehend.
Wenn das Licht am FA6111 nicht angeht:	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie fest, ob noch Garantie auf dem Gerät ist. Wenn ja, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst. Andernfalls tauschen Sie den Melder unverzüglich aus.

6. STUMMSCHALTUNG

Bei einem Brand gibt der Warmmelder fortlaufend eine Folge von drei Tönen aus und lässt die LED einmal pro Sekunde blinken. * Der Warmmelder FA6111 mit Fluchttlicht leuchtet dauerhaft.

1. Drücken Sie die Testtaste / ⚡.

2. Der Melder schweigt zehn Minuten lang. Die rote LED blinkt weiterhin.



Rauchmelder können beim Auftreten von Kochdämpfen oder in anderen Situationen, die kein Notfall sind, anschlagen. Ihr Rauchmelder verfügt über eine Stummschaltung. Bei einem eindeutigen Täuschungsalarm können Sie ihn durch Drücken der Testtaste / ⚡ vorübergehend stummschalten. Die LED blinkt weiterhin einmal pro Sekunde, um anzuzeigen, dass das Gerät stummgeschaltet ist. Nach 10 Minuten kehrt der Melder automatisch zum regulären Betrieb zurück.

NIEMALS EINEN ALARM IGNORIEREN. Wenn ein Alarm ertönt, werden Sie damit vor einer potenziellen Gefahrensituation gewarnt. Ignorieren Sie den Alarm nicht. Ein Ignorieren des Alarms kann zu Gesundheitsschäden und sogar zum Tode führen. Wenn der Rauch- oder Hitzemelder einen Alarm ausgibt und Sie sich über die Ursache nicht absolut im Klaren sind, lassen Sie sofort alle Personen das Haus verlassen.

* HINWEIS: Nur für den FA6215 Hitzemelder; nachdem das akustische Alarmsignal 30 Minuten lang ertönt hat, wird die Pause zwischen den Alarmen erhöht (um ca. 12 Sekunden), um Strom zu sparen. Die LED wird weiterhin einmal pro Sekunde blinken.

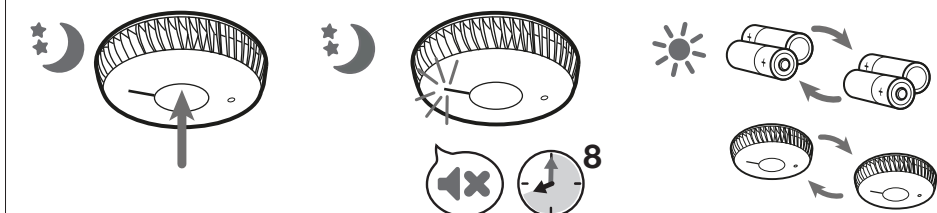
7. SLEEP EASY™-FUNKTION

Wenn nachts ein Piepton als Hinweis auf einen niedrigen Batteriestand ertönt, können Sie diese Warnung stummschalten, um in Ruhe zu schlafen.

1. Drücken Sie die Testtaste / ⚡.

2. Der Warmmelder schweigt 8 Stunden lang, aber die rote LED blinkt weiterhin.

3. Tauschen Sie den Warmmelder oder die Batterien AM NÄCHSTEN TAG aus (siehe den Abschnitt „Warnung bei schwacher Batterie“).



Nehmen Sie den Austausch so bald wie möglich vor, damit Sie bei einem Brand geschützt bleiben. Im Sleep-Easy-Modus erkennt der Batterien nach wie vor Rauch (oder Hitze), allerdings müssen Sie das Gerät oder die Batterien innerhalb von 30 Tagen austauschen.

• Bei den Modellen FA6111, FA6115 und FA6215 müssen Sie bei der Warnung über einen niedrigen Batteriestand die Batterien so bald wie möglich austauschen. Nach dem Batterie-tausch ist die Sleep-Easy-Funktion 30 Tage lang gesperrt.

• Die Modelle FA6120 müssen Sie komplett austauschen. Ist die Garanzzeit noch nicht abgelaufen, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst.

HINWEIS: Sie können den Warnton für einen niedrigen Batteriestand höchstens 10 Mal stummschalten. DER WARMMELDER KANN NICHT STUMMGESCHALTET WERDEN, WENN DER SIGNALTON EINE STÖRUNG ODER DAS ENDE DER LEBENSDAUER ANZEIGT (siehe den Abschnitt „Störungsanzeige“).

GARANTIE UND ENTSORGUNG

FireAngel Safety Technology Limited garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass der beiliegende Rauch- oder Hitzemelder bei normalem, nicht kommerziellem Gebrauch und normaler Pflege ab Kaufdatum 5 (fünf) Jahre lang frei von Störungen aufgrund von Material- und Herstellungsfehlern ist (ausgenommen die austauschbaren Batterien in den Modellen FA6111, FA6115 und FA6215). Sofern das Produkt mit dem Kaufbeleg und unter Angabe des Kaufdatums an FireAngel Safety Technology Limited zurückgesendet wird, gewährleistet FireAngel Safety Technology Limited hiermit, das Gerät innerhalb dieses Zeitraums von 5 (fünf) Jahren beginnend ab dem Kaufdatum nach eigenem Ermessen kostenlos umzutauschen. Die Garantie für jegliche Ersatzgeräte der Modelle FA6111, FA6115, FA6120 und FA6215 gilt für den Rest der ursprünglichen Garanzzeit des ursprünglich erworbenen Melders, also vom Datum des ursprünglichen Kaufs und nicht vom Datum des Eingangs des Ersatzgeräts an. FireAngel Safety Technology Limited behält sich das Recht vor, ein alternatives Produkt anzubieten, das dem zu ersetzenden ähnlich ist, wenn das ursprüngliche Modell nicht mehr verfügbar oder vorrätig ist. Die Garantie gilt für den ursprünglichen Käufer im Einzelhandel ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel und ist nicht übertragbar. Ein Kaufbeleg ist erforderlich.

Diese Garantie deckt keine Schäden infolge von Unfällen, Zweckentfremdung, Zerlegung, nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch, unterlassener angemessener Pflege des Produkts oder Anwendungen ab, die nicht dem Benutzerhandbuch entsprechen. Sie erstreckt sich nicht auf Ereignisse und Bedingungen, die von FireAngel Safety Technology Limited nicht beeinflusst werden können, z. B. höhere Gewalt (Feuer, extreme Wetterbedingungen usw.). Sie gilt nicht für Einzelhandelsgeschäfte, Kundendienstzentren oder jegliche anderen Verteiler und Zwischenhändler. Änderungen von Dritten an dieser Garantie werden von FireAngel Safety Technology Limited nicht anerkannt.

FireAngel Safety Technology Limited kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die im Zusammenhang oder in Folge einer Verletzung einer ausdrücklichen oder impliziten Garantie auftreten. Soweit nicht durch geltendes Recht ausgeschlossen, beschränkt sich die Garantie auf die Gebrauchstauglichkeit oder die Eignung für einen bestimmten Zweck auf einen Zeitraum von 5 (fünf) Jahren.

Ihre gesetzlichen Rechte bleiben durch diese Garantie unberührt. Außer für Todesfälle und Verletzungen kann FireAngel Safety Technology Limited nicht für Verluste, Beschädigungen, Kosten und Ausgaben im Zusammenhang mit diesem Produkt oder für indirekte oder Folgeverluste, -schäden und -kosten haftbar gemacht werden, die bei Ihnen oder anderen Benutzern dieses Produkts auftreten.

ENTSORGUNG

Elektroschrott sollte nicht mit Ihrem übrigen Hausmüll entsorgt werden. Der Warmmelder kann im Rahmen des Recyclingprogramms für Elektronik- und Elektrogeräte (WEEE) entsorgt werden.

Bitte der Wiederverwertung bzw. ordnungsgemäßen Entsorgung (Elektroschrott) zuführen. Informieren Sie sich bei den zuständigen Behörden, beim Händler oder beim technischen Support über die geltenden Recycling-/Entsorgungsbestimmungen, da regionale Abweichungen bestehen. Austauschbare Batterien sind vor der Entsorgung des Melders herauszunehmen. Sowohl die Batterien als auch das Gerät sind gemäß den lokalen Vorschriften zu entsorgen.

Niemals das Gerät öffnen. Niemals das Gerät verbrennen.

Notieren Sie hier die Seriennummer und das Montagedatum des Warmmelders, um sie ggf. dem technischen Kundendienst mitteilen zu können:

Seriennummer:
XX XX XX XX - XX XX XX XX

Montagedatum:
XX / XX / XX XX XX

FireAngel Safety Technology Limited. Email: (UK) technicalsupport@fireangeltech.com, (DE) technik@fireangeltech.com, (FR) supporttechnique@fireangeltech.com, (NL) klantenservice@fireangeltech.com, (INT) Internationalsupport@fireangeltech.com



BO OPTIČNI ALARMNI DATČIK ZA DIM FA6111, FA6115 I FA6120 I ALARMNI DATČIK ZA TOPLINIA FA6215 - RYKOVDSTVO ZA POTREBITELI

Optične alarmne datčicke za dim FA6111, FA6115 i FA6120 sa podhodici za otkrivanje na bano razgarišce se, tlešeci požari. Štoćo kako drugi alarmni datčicke za dim, te mogat da se aktiviraj pri otkrivenju od para i ne treba da se postavaj blizo do bana/korpi pomienija.

Za naj-rano predupređenje prepričavame da se montiraj alarmni datčicke za dim i toplina vva vsimki pomienija, v kointo temperatura e između 4°C i 38°C. Produljivitenko izlaganje na temperaturi izvany gorosenicna dijazion se svići skoro na eksploatacija na produkta.

Alarmniet datčick za toplina FA6215 e prednaznacen za otkrivanje na požari ot klas A1. Alarmniet datčick za toplina šce izdava predupređenje, kointo okolina temperatura v pomieniceno e između 54 °C i 65 °C. Za naj-dobra zaštita alarmniet datčicke za toplina vynati treba da budaj instalirani kointo čast ot cijloštna protivpožarna sistema, kointo vkladna alarmni datčicke za dim.

Za da osigurite sovtvetnostje, proverete mestine normi za podhodici na stribnja, koridor, spisani, klove i garaži. Toplinitaj alarmniet datčick FA6215 e podhodac za kružni, pravani i tavani. Organiznata verseri na tova rykovodstvo na angliški ezik, ot kointo e izgotovno tzv. prevodi, e odobrena nezavisimo. B slučaju na nesovtvetnostje s prevodni četevi, FireAngel Safety Technology Limited potpuzdrava, ke rykovodstvo na angliški ezik e virno i pravilno.

1. POZICIIONIRANJE

V koje pomienicje se montiraj alarmniet datčick?

Alarmniet datčicke za dim FA6111, FA6115 i FA6120 sa podhodici za podhodici na stribnja, koridor, spisani, klove i garaži. Toplinitaj alarmniet datčick FA6215 e podhodac za kružni, pravani i tavani.

Preporučitenko e da postavite alarmni datčick s evakuaciona lampia FA6111 v koridoru po protekone na evakuacionini put, za da to osigurite.

Vašnitaj alarmniet datčick za dim/toplina e podhodac za izpolnivanje v mobilni domove i karavani. Tozaj alarmniet datčick za dim/toplina ne e predviden za prilozhenje v nekilnicna, tyrgovska ili promišlana sreda, čito za drugi četvi, razlicni ot opisane.

Na koje mjesto v pomieniceno se montiraj alarmniet datčick?
Alarmniet datčick za dim treba da se namira pone na 300 mm ot osvetiljeni teta i steni. Idealno e vložno naj-centralno položenje v pomieniceno.

SI OPTIČNI JAVLJANIK DIMA FA6111, FA6115 IN FA6120 TER TOPLINOTI JAVLJANIKI FA6215 – UPORABNIŠKI PRIRUČNIK

Optični javljaniki dima FA6111, FA6115 i FA6120 so primrni za zaznavanje tlećih požarov. Podobno kot pri drugih javljanjnih dima lahko gara sproži lasni alarm, zato naprave ne nameščajte v bližino kopalnice.

Prilozročamo, da za najzgodnje opozorilo javljanjike dima in toplotne javljanjike namestite v vse sobe, kjer je temperatura med 4 °C in 38 °C. Daljša izloženost temperaturam, ki so zunaj tega navednega razpona, skrajša življenjsko dobo izdelka.

Toplinski javljanik FA6215 je zasnovan za zaznavanje razreda A1. Toplinski javljanik sproži zvočno opozorilo, kadar je temperatura v prostoru med 54 °C in 65 °C. Če želite poskrbeti za najboljšo zaščito, priporočamo, da toplotne javljanjike vedno namestite v sklopu celotnega sistema protipožarne varstva, ki vključuje javljanjike dima.

Za zagotavljanje skladnosti preverite lokalne gradbene predpise in predpise o požarni varnosti za vašo zgradbo.

Upravnica angleška različica tega priročnika, na podlagi katere je bil narisan ta prevod, je bila nedavno odobrena. Podjetje FireAngel Safety Technology Limited v primeru neskladji v prevodu potrjuje, da je točen in pravilen uporabniški priročnik v angleščini.

1. DOLOČITE MESTA ZA NAMEŠTITEV NAPRAVE

V kateri prostor je priporočljivo namestiti javljanjick?

Javljanjike dima FA6111, FA6115 in FA6120 lahko namestite na podest, hodnik, v spalnico, dnevno sobo ter jedilnico.

Toplinski javljanik FA6215 lahko namestite v kuhinjo, garažo in na podstropje.

Priporočamo, da po celotnem hodniku, kjer evakuacijska pot, namestite najmanj osem svetilnic požara. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Če želite nastaviti najvišjo glasnost alarma*, dvakrat pritisnite gumb za preizkus **✦**. Javljanjick sproži zvočni signal pri manjši glaslosti alarma. Na javljanjiku FA6111 se vzlopi tudi lučka za izhod v sili.

Alarmniet datčicke za dim treba da se postavaj na ne повече ot 5,3 m vertikalno pod naj-višnjoa točka v pomieniceno. Pri postavjanje na Vašini alarmniet datčick za dim na stena, gornata čast na detektorja treba da e na momeju 150 mm i 300 mm pod tavana i pone na 300 mm ot vsaka susedna stena.

Montirajte alarmniet datčick za toplina na razstoinje ne повече ot 5,3 m ot naj-odlencenata stena, na ne повече ot 5,3 m ot vratata na pomieniceno, v kointo more da vložniet požar, i na ne повече ot 5,3 m ot sledjavca alarmni datčick. Alarmniet datčick za toplina treba da se namira pone na 300 mm ot osvetiljeni teta i steni. Alarmniet datčicke za toplina ne treba da se postavaj na stena. Mestopolnenko imi treba da odgovaraj na iziskavniet na BS 5839: čast 6 ili sovtvetniete stroitreni razgarišce, ako ima sčmenija.

2. MONTAJ

Stelka 1. Samo za alarmni datčicke sč sčmenieni bateriji FA6111, FA6115 i FA6215
Ako alarmniet datčick rabuot s baterija AA, svalete osnove, koi i zavrtite obratno na časniovitaja streпка, i postavete baterije (+ kčm -). Tova šce aktiviraja alarmniet datčick.

Stelka 2. Montaj na osnovata – vsimki alarmni datčicke: FA6111, FA6115, FA6215 i FA6120

2.1.1. Probiote otvori v tavani (ili stena), koi izpolnivate ščolbno i zakrepete osnovata s pomočta na predostavtenie vinogre.

2.1.2. Pritisnite otvri za zavrtanje alarmniet datčick po posoka na časniovitaja streпка vžru osnova.

2.2.3. Natisnite butona Test /**✦**. Alparata na datčicka šce proizvudi krasnata sila na zvuka. Pri FA6111 šce svetne i evakuaciona lampia.

2.4. Za čuete alparata s maksimalna sila na zvuka*, natisnete dva pti butona Test /**✦**. (* 85dB pri 3 m)

3.4.2.1. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.2. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.3. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.4. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.5. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.6. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.7. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.8. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.9. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.10. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.11. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.12. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.13. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.14. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.15. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.16. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.17. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.18. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.19. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.20. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.21. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.22. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.23. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.24. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.25. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.26. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.27. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.28. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.29. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.30. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.31. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.32. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.33. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.34. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.35. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.36. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.37. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.38. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.39. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.40. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.41. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.42. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.43. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.44. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.45. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.46. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.47. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.48. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.49. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.50. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.51. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.52. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.53. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.54. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.55. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.56. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.57. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.58. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.59. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3.4.2.60. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

3.4.2.61. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

3. PODDŔŔKA

3.1. Proverajte alarmniet datčick ežemesecno (ili tolvoka često, kolikoto se iziskota ot mestniete vlasti).

3.2. Pochtajte za preizkusniet alarmniet datčick, kointo natisnat butona Test /**✦** s sredoto.

3.3. Pochtajte za pravomočnaja alarmniet datčick na vsaki 3 meseca.

3.4. Ne izpolnavajte pochtivšajni pripraviti ili razvortiliet.

3.5. Podmenite alarmniet datčick na vsaki 10 godini.

3.6. Ne izpolnavte nikakivi drugi metodi za testvanje, razlicni ot opisnata procedura v tova rykovodstvo.

3.7. Ne namuntirajte alarmniet datčick zaradi risika ot tokov udar ili neizpolniet.

4. PREDUPREĐENJE ZA IZTOŠENA BATERIJA

Kointo baterija na alarmniet datčick e iztošena, toi šce "pivka" i červeniet svetlotičke ce preimaja ežnokratno na vsaki 10 sekund.

4.1. Za alarmniet datčicke sč sčmenieni bateriji FA6111, FA6115 i FA6215

4.1.1. Vnimatelno zavrtete alarmniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.2. Nezapoveste sčmeniete baterija (v ramiete na 30 dni.)

4.1.3. Vniagite testvatiet alarmniet datčick sled svana na bateriete.

4.1.4. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.5. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.6. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.7. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.8. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.9. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.10. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.11. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.12. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.13. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.14. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.15. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.16. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.17. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.18. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.19. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.20. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni.)

4.1.21. Vnimatelno zavrtete alparniet datčick v posoko, obratna na časniovitaja streпка, za da izvadite ot osnovata.

4.1.22. Nezapoveste sčmeniete alarmniet datčick. (* v ramiete na 30 dni